

## DODATOK Č. 1

### K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU ČÍSLO 001/1.2MP/2009

(Názov projektu: Dokončenie ochrany spodných vôd v regióne Polomka,  
kód ITMS 24110110007)

uzatvorený podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

#### Poskytovateľom:

názov : Ministerstvo životného prostredia SR  
sídlo: Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 42181810  
DIČ: 2023106679  
konajúci: minister životného prostredia

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

#### Prijímateľom:

názov : obec Polomka  
sídlo: ul. Osloboditeľov 12, 976 66 Polomka, Slovenská republika  
IČO: 00313726  
DIČ: 2020461234  
konajúci: Ing. Ján Lihan, starosta obce

(ďalej len „Prijímateľ“)

Zmluva uzatvorená dňa 24. 03. 2009 sa mení nasledovne:

1. V článku 1, ZMLUVNÉ STRANY, bod 1.1 Poskytovateľ sa text „minister... ..zástupca“ nahrádza textom „minister životného prostredia“.

2. V článku 1, ZMLUVNÉ STRANY, bod 1.2 Prijímateľ sa text „banka... ..refundácia: 3 a)“ nahrádza textom:

„banka : Slovenská sporiteľňa, a. s.; Dexia banka Slovensko, a.s.

číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

zálohové platby: a)

b)

predfinancovanie: a) [REDAKOVANÉ]

b) -

refundácia: a) [REDAKOVANÉ]

3. V článku 5, ŠPECIFICKÉ PODMIENKY sa bod 5.1 nahrádza textom: „5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že vzhľadom na právnu formu Prijímateľa sa použije z článku 16 VZP výlučne odsek 5 a vzhľadom na určený systém financovania: kombinovaný systém, sa z článku 17 VZP použije výlučne odsek 2.“.

Ostatné časti Zmluvy ostávajú nezmenené.

Zmluvné strany potvrdzujú, že dodatok k Zmluve uzavreli riadne, slobodne a po vzájomnej dohode.

Tento dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa 27. OKT. 2011

Podpis:

.....  
Ing. József Nagy  
minister životného prostredia SR



Za Prijímateľa v Polomke, dňa 7. 11. 2011

Podpis:

.....  
Ing. Ján Lihan  
starosta obce

